



Thông báo dành cho Chủ sở hữu, Chủ sở hữu quản lý và Chủ nhà

Quý vị có người thuê nhà nào đang gặp khó khăn trong việc thanh toán tiền thuê nhà trong thời gian xảy ra đại dịch COVID-19?

Virginia đang thực hiện cứu trợ cho những người thuê nhà bị tác động tài chính tiêu cực bởi đại dịch COVID-19 thông qua Chương trình Cứu trợ Tiền Thuê nhà Virginia (RRP). Quý vị có thể đăng ký thông qua [GetGov2go.com](https://www.getgov2go.com) thay mặt người thuê nhà để nhận tiền chi trả các khoản tiền thuê nhà nợ quá hạn từ ngày 1 tháng 4 năm 2020 đến nay, và tối đa ba tháng tiền nhà trong tương lai nhằm đảm bảo ổn định nhà ở. Tổng số tiền thanh toán không được vượt quá tổng cộng 18 tháng hỗ trợ thuê nhà cho mỗi hộ gia đình. Chủ nhà và chủ sở hữu bất động sản có thể nhận được tiền trợ cấp với số tiền tối thiểu khi có sự hợp tác với người thuê nhà.



Điều kiện tham gia

Chương trình RRP của Virginia sẽ hỗ trợ tài chính cho những người thuê nhà đáp ứng các tiêu chí sau:

- ☒ Có số tiền thuê bằng hoặc thấp hơn **150% Giá thuê trung bình của Thị trường**
- ☒ Có tổng thu nhập hộ gia đình bằng hoặc thấp hơn **80% thu nhập trung bình tại khu vực**
- ☒ Trải qua tình cảnh khó khăn về tài chính do đại dịch COVID-19, bao gồm nhưng không giới hạn trong:
 - Bị cho nghỉ việc
 - Nơi làm việc đóng cửa
 - Giảm số giờ làm việc
 - Mất sự hỗ trợ từ vợ/chồng/con cái
 - Không thể tìm việc
 - Phải ở nhà với trẻ nhỏ do việc học tập từ xa/nhà trẻ hoặc trường học đóng cửa
 - Các chi phí gia tăng chẳng hạn như giữ trẻ, hóa đơn y tế, v.v.
 - Không muốn hoặc không thể tham gia làm việc như trước do có nguy cơ mắc bệnh tại nơi làm việc vì COVID-19



Giấy tờ cần thiết

Quý vị sẽ cần các giấy tờ sau đây để làm bằng chứng đủ điều kiện tham gia:

- ☒ Bằng chứng về thu nhập của người thuê nhà (ví dụ: phiếu lương, sao kê ngân hàng, thư từ chủ lao động, giấy tờ An sinh Xã hội, lương hưu)*
- ☒ Hợp đồng thuê hợp lệ hoặc giấy tờ khác chứng minh mối quan hệ giữa chủ nhà và người thuê nhà
- ☒ Sao kê giao dịch tiền thuê nhà
- ☒ Đơn đăng ký và các thỏa thuận đã điền đầy đủ
- ☒ Mẫu W-9 của Virginia

Đăng ký ngay hôm nay để tìm hiểu chương trình RRP có thể hỗ trợ người thuê thanh toán tiền thuê nhà như thế nào.



Truy cập trang web của chúng tôi:
[GetGov2go.com](https://www.getgov2go.com)



Hoặc gửi email cho chúng tôi tại địa chỉ:
rrp@dhcd.virginia.gov

*Đây không phải là yêu cầu đối với những đối tượng hưởng trợ cấp phúc lợi cụ thể và/hoặc những người nộp đơn đang sinh sống tại các khu vực có mã Zip với tỷ lệ người thuê nhà bị trục xuất cao.

Chương trình Cứu trợ Tiền Thuê nhà Virginia do Sở Gia cư và Phát triển Cộng đồng Virginia quản lý. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập tại dhcd.virginia.gov/rrp.

Được cập nhật ngày 26/1/2022